



Nous extrayons de la circulaire de la Fuji Trading Company, de Yokohama, le rapport suivant, daté du 15 juillet, sur la situation des Soieries Japonaises:

Qualité "Echizen Habutai":

Quoiqu'il y ait eu une bonne demande d'Europe et d'Amérique pour ces soieries il y a eu une baisse sur le marché par suite de la baisse des soies brutes. On s'attend à une autre baisse d'ici à un mois.

Qualité "Kawamata Habutai":

Ces soieries ont également subi une dépréciation par suite de l'absence d'acheteurs européens. Cette qualité est sujette à changement de prix suivant les variations de la demande étrangère, mais nous croyons que la tendance est plutôt à la baisse.

Mouchoirs en Soie:

On remarque une diminution de 3 pour cent sur les derniers prix qui est due à la réduction sur les soies Habutai.

#### PERSONNELS

— M. Holiday, du département des chapeaux de MM. Caverhill & Kiseock, a passé plusieurs jours à New-York pendant la première partie du mois d'août.

— M. J. A. L'Heureux, gérant de la maison S. F. McKinnon & Co. de Montréal, a passé une partie de ses vacances à Berthierville.

— M. C. R. Wilson, acheteur de la maison A. McDougall & Co. est arrivé d'Angleterre après avoir fait des achats pour le commerce de l'année prochaine.

— A la prochaine exposition industrielle de Sherbrooke, M. A. Laporte, de MM. W. R. Brock Co. Ltd, de Montréal, ouvrira une salle d'échantillons.

— M. D. M. Lefebvre, représentant de MM. Finley, Smith & Co., partira en tournée vers le commencement de septembre avec les échantillons pour le commerce du printemps 1-05.

— MM. D. B. Cronyn et A. Hewat, acheteurs de la W. R. Brock Co Ltd, qui sont actuellement en Europe pour y faire des achats, seront de retour au Canada à la fin d'août.

— M. Woodill, autrefois de la maison Kenny & Co., de Halifax, N. S., a passé plusieurs jours à Montréal pendant le mois d'août.

— M. E. Bourassa, voyageur de la W. R. Brock Co Ltd, de Montréal, est actuellement à Old Orchard Beach, Maine.

— M. John Fisher, chef de la maison John Fisher, Son & Co., est reparti pour l'Angleterre après avoir passé deux mois au Canada.

— M. J. A. Lavergne, représentant de MM. Debenham, Caldecott & Co. à Québec, a passé plusieurs jours à Montréal pendant le mois d'août.

— M. Alphonse Racine, jr. a fait tout récemment un voyage d'affaires et de plaisir au Nominique.

— M. J. P. Copland, de MM. Swift, Copland & Co. est de retour à Montréal après un voyage d'affaires en Angleterre.

— M. J. M. Landry, représentant de la maison A. McDougall & Co. à Québec, a tout récemment fait une visite de plusieurs jours à Montréal.

— M. J. J. Westgate, président de la Hudson Bay Knitting Co., s'apprete à faire sous peu un voyage étendu dans le Manitoba et dans les provinces du Nord-Ouest.

— M. S. Harris, gérant de la succursale de MM. Hirschson & Co., à Montréal, est de retour dans notre ville après un voyage d'affaires à Londres.

— M. J. D. Ouellette, gérant de la manufacture de la Hudson Bay Knitting Co. est de retour à Montréal après un voyage d'affaires à Chicago.

— M. H. C. Campeau, voyageur de l'Excelsior Cloak Co, partira prochainement en tournée avec les échantillons pour le commerce du Printemps.

— M. C. X. Tranchemontagne, a pris un repos de quelques semaines à Old Orchard Beach, Maine.

— M. D. A. Nadeau, voyageur de la maison C. X. Tranchemontagne a passé une partie de ses vacances à Petit Métis.

— M. G. B. Fraser, associé de MM. Greenfields Ltd. est actuellement en Europe.

— M. A. O. Morin est de retour à Montréal après une absence de près de deux mois passée en Europe pour y faire des achats.

— M. T. P. Williams, du département des tapis de la maison Greenfields Ltd, est attendu à Montréal vers la fin d'août.

— M. H. S. Elliott, de MM. Geo. H. Hees, Son & Co., de Montréal, a passé une partie de ses vacances au Mont Tremblant.

— M. A. R. Wilson, gérant du département de la publicité de MM. Greenfields Limited, s'embarque le 3 septembre à bord du "Canada" pour passer ses vacances en Ecosse.

— M. Geo. Harper, acheteur de MM. Caverhill & Kiseock, est attendu à Montréal vers la fin du mois d'août.

— M. Geo. Lee, du département de la mercerie pour hommes de MM. Greenfields Limited, est de retour à Montréal après un voyage d'achats en Europe.

— M. Wm. Alexander, de la maison S. F. McKinnon & Co de Montréal, a passé une partie du mois d'août à Bowmanville, Ontario.

— M. Henry Bogue, représentant de MM. Chalver & Orkin à Québec, est venu passer plusieurs jours à Montréal pendant la première semaine d'août.

— M. Markus, de la Standard Umbrella Co, est de retour à Montréal, après avoir visité les principaux marchés européens.

M. I. Frankenburg, principal directeur de la maison I. Frankenburg & Sons Ltd, est actuellement à Montréal où il est venu donner une organisation nouvelle à la succursale Montréalaise de la maison d'Angleterre.

La maison I. Frankenburg & Sons, Ltd, qui manufacture les imperméables "Distingué" est l'une des mieux connues dans son genre d'affaires.

M. E. L. Rosenthal ne faisant plus partie de la maison a été remplacé par M. S. S. Lagowitz, précédemment de la Canadian Woollen Mills Co et de la Boas Mfg Co.

M. Lagowitz prend part à la direction du département des ventes de la succursale à Montréal de la maison I. Frankenburg & Sons, Ltd.

#### RECETTES ET PROCÉDES

##### Nettoyage de la Peluche

La peluche se nettoie comme le velours. Avant tout, il s'agit de passer un chiffon de flanelle imbibé de benzine sur la peluche, du côté du poil, la pièce, bien étendue sur une table recouverte de plusieurs linges blancs plis.

Toutes les taches ayant été bien frottées, essuyer avec un linge fin.

Ne pas craindre d'asperger de benzine et essuyer avec soin; cela évite les cernures. Il s'agit ensuite d'opérer au redressement des poils. Pour cela, mouiller à l'envers, et la pièce tenue suspendue, bien fixée aux extrémités, repasser avec un fer chaud. Le fer doit être assez chaud et absorber vivement l'humidité; le résultat est parfait.

##### Pour laver les étoffes imprimées

Les étoffes à impressions roses, bleues, mauves, passent facilement; voici la meilleure manière de procéder pour éviter cet inconvénient:

1. Laver les objets à l'eau de savon légèrement tiède;
2. Rincer à l'eau vinaigrée;
3. Savonner à l'eau plus chaude et plonger quelques secondes dans une eau ainsi composée: 4 litres d'eau, 1 cuillerée d'eau de Javelle.
4. Il ne reste qu'à rincer à grande eau pure et les chemisettes ou autres apparaissant, avec la vivacité de leur coloris non passé.